

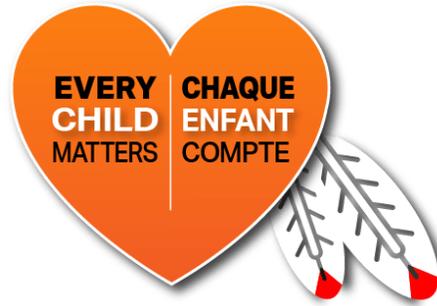
Le comité de la fête du Canada pour la MRC de Deux-Montagnes est fier de présenter la 50e édition de la fête du Canada à Deux-Montagnes jeudi le 1 juillet 2021. Malheureusement, encore dû à la pandémie, on ne peut pas avoir notre célébration habituelle en plein air avec les activités familiales, les concerts et le spectacle des feux d'artifice au parc Central. La réouverture avance bien et, si la fête du Canada était le 1 septembre, la célébration habituelle serait possible mais ce n'est pas le cas. Néanmoins, nous ferons de notre mieux pour offrir une opportunité à tous les résidents de la MRC de Deux-Montagnes de célébrer la fête du Canada avec une combinaison d'évènements actuels et virtuels pour tous les âges.

Notre thème pour 2021 est tout simplement « Chaque Enfant Compte ». On ne peut plus célébrer la confédération canadienne sans aussi reconnaître nos défailances dans l'objectif de devenir une meilleure nation. Les pensionnats autochtones étaient méprisables et la nouvelle des 215 jeunes enfants retrouvés enterrés sur le site d'un ancien pensionnat autochtone à Kamloops, en Colombie-Britannique, est bouleversante. Nous avons un devoir comme canadien et canadienne de faire mieux, pas seulement pour reconnaître le passé, mais pour agir maintenant et à l'avenir. Nous visons à sensibiliser la population à ce sujet très important donc nous proposons d'utiliser la fête du Canada pour cette activité de sensibilisation et pour offrir l'opportunité de réfléchir sur nos valeurs canadiennes.

De retour cette année sont nos Cérémonie d'ouverture et Tournée communautaire. Les résidents de la MRC sont invités à décorer leurs véhicules pour la fête et pour notre thème « Chaque enfant compte ». Une cérémonie aura lieu à midi à la Salle des Vétérans (Légion) à Deux-Montagnes incluant notre hymne national suivi de notre Tournée communautaire dans Deux-Montagnes. Nous offrons un programme limité au parc Central avec le retour de notre tournoi de fer traditionnel, un cours de Zumba en famille et un cours de « Bootcamp » en famille. Malheureusement, aucune boisson ou nourriture ne sera disponible pour achat sur le site. Avec la réouverture encore en cours, le Bingo virtuel sera encore cette année en ligne. Le coût est de 15\$ et il faut s'inscrire d'ici le 27 juin en nous contactant au CanadaDayBingo2Mo@gmail.com.

Les activités de la soirée sont encore virtuelles pour 2021. Cette année, deux émissions seront diffusées sur notre canal YouTube : (1) Une version condensée de notre Cérémonie d'ouverture et de notre Tournée communautaire sera diffusée à 19 h 30 pour ceux qui ne pourrait pas être à la Salle des Vétérans à midi. (2) À 20 h, une émission d'une heure sera présentée qui mettra en vedette des chansons canadiennes demandées par vous, les résidents de la MRC de Deux-Montagnes, avec un diaporama des fêtes du Canada antérieures. L'émission présentera aussi deux vidéoclips spéciaux de Skyline Drive.

Pour plus d'information, SVP contactez-nous à l'adresse courriel TomWhittonDM@gmail.com ou au 514-601-1316.



Programmation pour la fête du Canada, jeudi le 1 juillet 2021

SALLE DES VÉTÉRANS (Légion), 141 Grand Moulin, Deux-Montagnes

12 h Cérémonie d'ouverture

12 h 30 Tournée communautaire – Soyez dans le stationnement pour 11 h 45

PARC CENTRAL, 13e ave, Deux-Montagnes

(Aucune vente de boisson ou nourriture disponible sur site)

13 h Tournoi de fer

14 h Zumba en famille, présenté par Cheryl Dore

15 h Bootcamp en famille, présenté par Équilibre au carré (Patrick Long)

EN LIGNE

14 h Bingo (15\$ - CanadaDayBingo2Mo@gmail.com – inscriptions jusqu'au 27 juin 2021)

19 h 30 Diffusion de la Cérémonie d'ouverture et de la Tournée communautaire - YouTube

20 h – 21 h Célébration virtuelle 2021 - YouTube

Web Site: <https://www.celebrationcanada-mrcdm.ca/>

Facebook: <https://www.facebook.com/CanadaMRCDM>

YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCSqDpUcpthuRIGeSovjMzhg>

Partenaires: Gouvernement du Canada (Patrimoine Canada)

Les productions Satellite

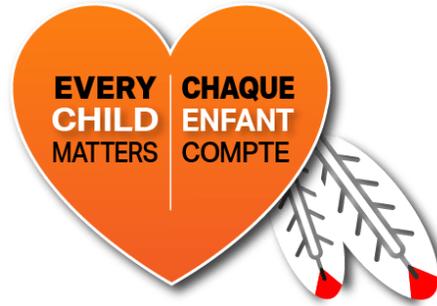
Ministre Benoit Charette, Député provincial pour Deux-Montagnes

Commanditaires: Ville de Deux-Montagnes

Design DXM

2mopaul.com

Photoactive.ca



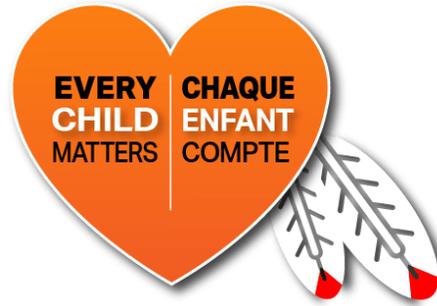
The Canada Day Committee for MRC Deux-Montagnes is proud to present the 50th edition of Canada Day in Deux-Montagnes on Thursday, July 1st, 2021. Unfortunately, again due to the pandemic, we will be unable to hold our usual, open air celebration with family activities, concerts, and fireworks at Deux-Montagnes' Central Park. The reopening is progressing well and if Canada Day was September 1st, everything would probably be do-able, but this is not the case. We are, nonetheless, going to do our best to provide an opportunity for all residents of the Deux-Montagnes MRC to celebrate Canada Day, with a combination of actual and virtual events, providing fun for all ages.

Our theme for 2021 is simply "Every Child Matters". We can no longer celebrate Canada's birthday without also recognizing our deficiencies in order to become a better nation. Residential schools for First Nations children were abhorrent. The news regarding finding the remains of 215 young children buried at an old residential school in Kamloops, British Columbia was upsetting. We have an obligation as Canadians to do better, not just to acknowledge our past, but to act now and for the future. We seek to bring awareness to this all important issue and as such will use Canada Day as a vehicle for this awareness and as an opportunity for reflection on our Canadian values.

Back for 2021 is our Opening Ceremony and our Community Ride. Residents of the MRC are asked to decorate their vehicles to celebrate Canada Day and our "Every Child Matters" theme. A ceremony at noon will kick off the day at Veterans Hall, including the singing of O Canada, followed by a drive around Deux-Montagnes! We will offer a limited program at Central Park, with the return of our traditional Horseshoes Tournament, along with a Family Zumba class and a Family Bootcamp class. Unfortunately, no food or drinks will be available for sale on site. With our reopening not fully there yet, we will be back online for Virtual Bingo in the afternoon (sign up by June 27th by sending an e-mail to CanadaDayBingo2Mo@gmail.com). The cost is \$15.

The evening festivities are also virtual again for 2021. This year, two shows will be presented on our YouTube channel: (1) A condensed version of our Opening Ceremony and Community Ride will be broadcasted at 7:30pm for those who could not be at Veterans Hall at noon. (2) At 8pm, a one-hour show will be presented which will feature requested Canadian songs from you, the residents of the Deux-Montagnes MRC, along with a slideshow of previous Canada Days. The show will also feature two special performances by Skyline Drive.

For more information, please feel free to contact us at TomWhittonDM@gmail.com or at 514-601-1316.



Schedule for Canada Day, Thursday, July 1st, 2021

VETERANS HALL (Legion), 141 Grand-Moulin, Deux-Montagnes

12pm Opening Ceremony

12:30pm Community Ride - be in the parking lot by 11:45am

CENTRAL PARK, 13th Ave, Deux-Montagnes

(No food or drink available for sale onsite)

1pm Horseshoes Tournament

2pm Family Zumba, Presented by Cheryl Dore

3pm Family Bootcamp, Presented by Équilibre au carré (Patrick Long)

ONLINE

2pm Bingo (\$15 – CanadaDayBingo2Mo@gmail.com – Sign up by June 27th, 2021).

7:30pm Broadcast of Opening Ceremony and Community Ride - YouTube

8pm-9pm Virtual Celebration 2021 - YouTube

Web Site: <https://www.celebrationcanada-mrcdm.ca/>

Facebook: <https://www.facebook.com/CanadaMRCDM>

YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCSqDpUcpthuRIGeSovjMzhg>

Partners: The Government of Canada (Canadian Heritage)

Satellite Productions

Minister Benoit Charette, MNA for Deux-Montagnes

Sponsors: City of Deux-Montagnes

Design DXM

2mopaul.com

Photoactive.ca